



Фондација „Бјелопавлићки учитељи 1916.“ Даниловград

Адреса: Божова главица бб, 81410 Даниловград
Адреса електронске поште: fondacijabu1916@gmail.com
Број телефона: +38267176314, +38269901971

Бр. 1/24

НА РУКЕ СТАРЈЕШИНИ ДРЖАВНОГ ОРГАНА/ЈАВНЕ УСТАНОВЕ

У складу са обавезујућим правним ставовима израженим у више мишљења Заштитника људских права и слобода Црне Горе (бр. 01-83/17, 01-717/2017-р, 63/18/2 и други), те израженом ставу судске праксе (пресуда Вишег суда у Подгорици Гж бр. 2449/19, Гж бр. 7077/19 и друге) у погледу РАВНОМЈЕРНЕ употребе оба писма чија је равноправна употреба прописана чл. 13 ст. 1 Устава Црне Горе, а у циљу евентуалног покретања поступака код Управе за инспекцијски надзор за кршење права на употребу језика и писма које је загарантовано Уставом и релевантним међународним прописима чији је Црна Гора потписник, овим путем, у складу са Законом о слободном приступу информацијама, тражимо достављање следећих информација у посједу вашег органа/установе:

1. Да ли је натпис (фирма) вашег органа/установе исписана на оба писма, ћириличном и латиничном?
2. Да ли је табла исписана ћириличним писмом истовјетна по садржају и величини оној исписаној латиничним писмом?
3. Да ли интернет страница органа/установе има своју ћириличну верзију?
4. Да ли је ћирилична верзија интернет странице органа/установе у свему истовјетна латиничној верзији и садржи све оно што садржи и латинична верзија?
5. Да ли је печат органа/установе исписан и ћириличним писмом?
6. Да ли су све табле и обавјештења унутар зграде органа/установе и сва упуштства, јавно окачени расписи и акти исписани и ћириличним писмом?

7. Да ли се обрасци, одлуке, потврде и остали акти органа/установе у сваком случају када странка то тражи издају на ћириличном писму?
8. Да ли је могућност издавања аката органа/установе на ћириличном писму видно означена у просторијама органа/установе и да ли је доступна свим странкама које долазе у ваш орган/установу?
9. Да ли се електронска преписка води и на ћириличном писму?
10. Да ли у свом раду ваш орган/установа равноправно употребљава оба писма и да ли сви акти које издаје ваш орган/установа откуцани равномерно на оба Уставом прописана писма?
11. Да ли се брошуре, публикације, рекламни материјали и остала издања вашег органа/установе штампају равномерно на оба писма?
12. Да ли се протоколи, дјеловодници, упсиници и остала евиденција оди равномерно и на ћириличном писму?
13. Да ли се електронска евиденција води и на ћириличном писму?

Уколико неки од наведених критеријума уставне равноправности писма није примијењен, захтијевамо да нам доставите информацију о разлозима и о мјерама које су предузете да се ове незаконитости отклоне.

Захтијевамо да нам горе наведене информације доставите у законом прописаном року, како бисмо били у могућности, у случају евентуалних незаконитости у раду вашег органа/установе, да покренемо одговарајући поступак пред надлежним органом због кршења права на употребу језика и писма.

Такође, захтијевамо да тражене информације буду достављене фондацији на адресу електронске поште: fondacijabu1916@gmail.com

У ДАНИЛОВГРАДУ

Дана 19. јула 2024 године



ДИРЕКТОР ФОНДАЦИЈЕ

Манојле Крсмановић

Манојле Крсмановић



CRNA GORA
JU CENTAR ZA SOCIJALNI RAD
ZA OPŠTINE BAR I ULCINJ

Adresa: Rista Lekića br.11,
85 000 Bar, Crna Gora
tel: +382 30/303-492
fax:+382 30/303-493
www.csrcg.me
csrbar@t-com.me

SLUŽBA ZA MATERIJALNA DAVANJA I PRAVNE POSLOVE

Broj:0102-3734/2

14.08.2024.god.

AGENCIJA ZA ZAŠTITU PODATAKA O LIČNOSTI
I PRISTUP INFORMACIJAMA

PODGORICA

Ul. Kralja Nikole br.2

PREDMET: Dostavljanje podataka

U skladu sa čl.42.Zakona o slobodnom pristupu informacijama,obavještavamo vas da nam se zahtjevom za slobodan pristup informacijama, zaprimljenom kod ovog Centra dana 29.07.2024.godine, obratila Fondacija „Bjelopavlički učitelji 1916“ iz Danilovgrada, kojim je tražen pristup sljedećim informacijama:

1. Da li je natpis (firma) vašeg organa/ustanove ispisana na oba pisma, ćiriličnom i latiničnom?
2. Da li je tabla ispisana ćiriličnim pismom istovjetna po sadržaju i veličini onoj ispisanoj latiničnim pismom?
3. Da li internet stranica organa/ustanove ima svoju ćiriličnu verziju?
4. Da li je ćirilična verzija internet stranice organa/ustanove u svemu istovjetna latiničnoj verziji i sadrži sve ono što sadrži i latinična verzija?
5. Da li je pečat organa/ustanove ispisan i ćiriličnim pismom?
6. Da li su sve table i obavještenja unutar zgrade organa/ustanove i sva uputstva, javno okačeni raspisi i akti ispisani i ćiriličnim pismom?
7. Da li se obrasci, odluke, potvrde i ostali akti organa/ustanove u svakom slučaju kada stranka to traži izdaju na ćiriličnom pismu?
8. Da li je mogućnost izdavanja akata organa/ustanove na ćiriličnom pismu vidno označena u prostorijama organa/ustanove i da li je dostupna svim strankama koje dolaze u vaš organ/ustanovu?
9. Da li se elektronska prepiska vodi i na ćiriličnom pismu?
10. Da li u svom radu vaš organ/ustanova ravnopravno upotrebljava oba pisma i da li svi akti koje izdaje vaš organ/ustanova otkucani ravnomjerno na oba Ustavom propisana pisma?

11. Da li se brošure, publikacije, reklamni materijali i ostala izdanja vašeg organa/ustanove štampaju ravnomjerno na oba pisma?
12. Da li se protokoli, djelovodnici, upisnici i ostala evidencija vodi ravnomjerno i na ćiriličnom pismu?
13. Da li se elektronska evidencija vodi i na ćiriličnom pismu?

Odlučujući po predmetnom zahtjevu, ovaj Centar je dana 14.08.2024.godine donio rješenje br. 0102-3734, koje vam dostavljamo u prilogu dopisa.

S poštovanjem,

DIREKTORICA,

mr Biljana Pajović



Biljana Pajović



CRNA GORA
JU CENTAR ZA SOCIJALNI RAD
ZA OPŠTINE BAR I ULCINJ

Adresa: Rista Lekića br.11,
85 000 Bar, Crna Gora
tel: +382 30/303-492
fax:+382 30/303-493
www.csrrcg.me
csrbar@t-com.me

SLUŽBA ZA MATERIJALNA DAVANJA I PRAVNE POSLOVE

Broj: 0102-3734

14.08.2024. godine

JU Centar za socijalni rad za opštine Bar i Ulcinj (u daljem tekstu: Centar) na osnovu čl. 29 i čl. 30 Zakona o slobodnom pristupu informacijama (Sl.list CG br. 44/12 i 30/17), rješavajući u postupku po zahtjevu Fondacije »Bjelopavlički učitelji 1916« iz Danilovgrada, radi pristupa informacijama, donosi

RJEŠENJE

Odbija se zahtjev Fondacije »Bjelopavlički učitelji 1916« iz Danilovgrada, za pristup informacijama broj 1/24 od 19.07.2024. godine, zavedenog kod ovog centra pod brojem 3734 od 29.07.2024.godine, jer pristup informaciji zahtijeva ili podrazumijeva sačinjavanje nove informacije.

O b r a z l o ž e n j e

Fondacija »Bjelopavlički učitelji 1916« iz Danilovgrada, obratila se Centru za socijalni rad sa zahtjevom broj 1/24 od 19.07.2024. godine, zavedenog kod ovog centra pod brojem 3734 od 29.07.2024.godine, da im se na osnovu Zakona o slobodnom pristupu informacijama, odobri pristup sljedećim informacijama:

1. Da li je natpis (firma) vašeg organa/ustanove ispisana na oba pisma, ćiriličnom i latiničnom?
2. Da li je tabla ispisana ćiriličnim pismom istovjetna po sadržaju i veličini onoj ispisanoj latiničnim pismom?
3. Da li internet stranica organa/ustanove ima svoju ćiriličnu verziju?
4. Da li je ćirilična verzija internet stranice organa/ustanove u svemu istovjetna latiničnoj verziji i sadrži sve ono što sadrži i latinična verzija?
5. Da li je pečat organa/ustanove ispisani i ćiriličnim pismom?
6. Da li su sve table i obavještenja unutar zgrade organa/ustanove i sva uputstva, javno okačeni raspisi i akti ispisani i ćiriličnim pismom?
7. Da li se obrasci, odluke, potvrde i ostali akti organa/ustanove u svakom slučaju kada stranka to traži izdaju na ćiriličnom pismu?
8. Da li je mogućnost izdavanja akata organa/ustanove na ćiriličnom pismu vidno označena u prostorijama organa/ustanove i da li je dostupna svim strankama koje dolaze u vaš organ/ustanovu?
9. Da li se elektronska prepiska vodi i na ćiriličnom pismu?
10. Da li u svom radu vaš organ/ustanova ravnopravno upotrebljava oba pisma i da li svi akti koje izdaje vaš organ/ustanova otkucani ravnomjerno na oba Ustavom propisana pisma?
11. Da li se brošure, publikacije, reklamni materijali i ostala izdanja vašeg organa/ustanove štampaju ravnomjerno na oba pisma?
12. Da li se protokoli, djelovodnici, upisnici i ostala evidencija vodi ravnomjerno i na ćiriličnom pismu?
13. Da li se elektronska evidencija vodi i na ćiriličnom pismu?

U sprovedenom postupku, Centar je ispitaio sve odlučne činjenice i okolnosti koje su od značaja za odlučivanje, a u vezi sa podacima koje bi eventualno ovaj Centar mogao da ima za teritoriju Bara i Ulcinja, i utvrdio da pristup informaciji zahtijeva ili podrazumijeva sačinjavanje nove informacije, što predstavlja razlog za odbijanje zahtjeva shodno čl. 29 stav 1 tačka 1 Zakona o slobodnom pristupu informacijama.

Članom 13 Zakona o slobodnom pristupu informacijama („Sl. list CG“ br. 44/12 i 30/17) propisano je: "Organ vlasti dužan je da fizičkom i pravnom licu koje traži pristup informaciji (u daljem tekstu: podnosilac zahtjeva) omogući pristup informaciji ili njenom dijelu koju posjeduje, osim u slučajevima predviđenim ovim zakonom", a članom 29 stav 1 tačka 1 da će organ odbiti zahtjev za pristup informaciji, ako pristup informaciji zahtijeva ili podrazumijeva sačinjavanje nove informacije, pa je, shodno čl. 30 Zakona o slobodnom pristupu informacijama, predmetni zahtjev odbijen.

Sa izloženog odlučeno je kao u dispozitivu rješenja.

UPUTSTVO O PRAVNOJ ZAŠTITI: Protiv ovog rješenja može se izjaviti žalba Agenciji za zaštitu podataka o ličnosti i pristup informacijama, u roku od 15 dana od dana njegovog dostavljanja. Žalba se podnosi preko ovog Centra.

DOSTAVITI:

1 x Fondacija »Bjelopavlički učitelji 1916«

Danilovgrad

1 x Agenciji za zaštitu podataka o ličnosti

i pristup informacijama Crne Gore,

Podgorica, ul. Kralja Nikole br.2.

1 x dosije

1 x a/a

DIREKTORICA,

mr Biljana Pajović

Subotica Jakob

